

PRENUMERATA

W MIEJSCU:

rocznie rb. 3 kop. 60
 półrocznie rb. 1 kop. 80
 kwartalnie rb. — kop. 90
 Cena pojedynczego numeru k. 8.
 Dopłata za odosłanie—15 kop.
 kwartalnie.

Z PRZESYŁKĄ:

rocznie rb. 4 kop. 80
 półrocznie rb. 2 kop. 40
 kwartalnie rb. 1 kop. 20

TYGODNIEN

OGŁOSZENIA

Za ogłoszenie 1-razowe kop. 10 od
 jednosłupowego wiersza petitu.
 Za ogłoszenia kilkakrotne po k. 6
 od wiersza.
 Za reklamy i nekrologi, oraz ogło-
 szenia zagraniczne po kop. 12
 od wiersza.
 Za ogłoszenia, reklamy i nekro-
 logi na 1-jej stronie po kop. 20
 Za dołącz. 1 kartki annoksu rb. 7.
 Za tłumaczenie ogłosz. z języków
 obcych po 2 kop. od wiersza.

Wychodzi w każdą Niedzielę, wraz z oddzielnym stałym dodatkiem powieściowym.

Redakcja, Administracja i Drukarnia „Tygodnia” mieszczą się w domu K. Soczołowskiego (obok Hotelu Wileńskiego) w prawej oficynie na parterze.

W Drukarni „Tygodnia”

w domu p. Soczołowskiego, w prawej oficynie
 na parterze (obok Hotelu Wileńskiego),

gotowe na składzie książki i dru-
 ki gospodarcze, a mianowicie:

Rejestry Gospodarcze,
 Księgi Kasowe,
 Księgi najmu robotnika,
 Księgi umów,
 Księgi służbowe ogólne,
 Książeczki służbowe poszczególne,
 Kontrole udoju mleka,
 Kwitariusze leśne,
 Kwitariusze zapotrzebowani,
 Rejestry pomiarowe gospodarstw
 leśnych—i
 Roczne wykazy stanu gospodarstw
 rybnych.

Wykonują się na poczekaniu:
 bilety wizytowe, wszelkie blankiety i
 druki firmowe, listy otwarte, zaprosze-
 nia, menu obiadowe, etc. etc.

Na składzie: wszelkie gatunki pa-
 pieru kancelaryjnego i listowego, kopert,
 laku, stalówek, obsadek, linij, ryg, ka-
 lamarzy, atramentu etc. etc.

Dla właścicieli domów

drukarnia «Tygodnia» przygotowała
Książkę Przychodu i Rozchodu
 oraz **Kontrakty najmu mieszkań**
 i posiada takowe na składzie. (6—6)

Poradnik Sądowy dla wsi i włościan,

ułożony przez A. G. sędziego gminnego
 jest do nabycia w Redakcyi „Tygodnia”.
 Cena kop. 20. (0—7)

INSTYTUT SZCZEPIENIA OSPY D-ra Stępniewskiego w Warszawie ul. Złota № 28

ma zaszczyt zawiadomić pp. lekarzy, aptekarzy i
 felerzerów, iż powierzył reprezentacyję «Krowian-
 ki» na guberniję piotrkowską aptece pp. Chwed-
 kowskiego i Cieslewskiego i nadsyła świeże trans-
 porty takowej co 2 tygodnie. (1—1)

O zabezpieczeniu starości robotników wiejskich.

(Odczyt p. Janusza Szwejcera na posiedzeniu Ogólnego
 Zebrania członków Stowarz. Rol. gub. piotrkowskiej
 w dniu 30 maja r. b.)

(Dokończenie).

Poruszona jednak opinija publiczna nie da-
 ła zaspać tej sprawie. Wkrótce w «Gazecie
 Rolniczej» ogłaszają konkurs studenci insty-
 tutu Rolniczego w Puławach, by wykazać

najwłaściwsze sposoby wynagradzania oficyjali-
 stów i robotników wiejskich, oraz środki zap-
 ewniające im samym i ich rodzinom byt w
 razie starości lub kalectwa, na którym to kon-
 kursie za najlepszą uznano pracę p. Bolesława
 Zdziarskiego.

Ziemiańskie kalisy, z p. Henrykiem Chrza-
 nowskim i Kazimierzem Stamirowskim na cze-
 le wypracowali wkrótce znowu potem projekt
 zbiorowego ubezpieczenia oficyjalistów w któ-
 remkolwiek z Towarzystw asekuracyjnych, by
 przystąpiwszy doń gremijalnie uzyskać pew-
 ne ustępstwa na rzecz ogółu. Z przykładów
 tych trzeba przyjsć do wniosku, że na działa-
 ność lub zanik inicjatywy prywatnej ze stro-
 ny właścicieli narzekać lub sarkać jest trud-
 no, choć przyznać trzeba, że dużo dotąd
 mówiono, lecz mało jeszcze zrobiono w tej
 sprawie.

W najnowszych nareszcie czasach wystąpiło
 znów Tow. Rolnicze Łomżyńskie z projektem
 wspólnej dla wszystkich 10 Tow. Rolniczych
 instytucji, zabezpieczającej na starość naszą
 służbę, i zostawać mającej pod specjalnym
 zarządem Sekcyi Rolnej. Projektem tym zaj-
 mowała się szczegółowo egzystująca przy sek-
 cyi rolnej delegacyja służbowa; okazało się jed-
 nak, że jest on trudnym do wykonania, gdyż wy-
 maga wspólnej działalności wszystkich 10-ciu
 Tow. Rolniczych w kraju naszym. Poszcze-
 gólne zaś Towarzystwo gubernijalne jest za-
 małe, by stworzyć oddzielną dla siebie insty-
 tucyję emerytalną, gdyż instytucyje takie funk-
 cyjonują wtedy tylko dobrze, gdy ogarniają
 wielkie przestrzenie i mają wielkie ilości człon-
 ków. Ideałem byłoby zapewne stworzyć u nas
 kasę emerytalną dla służby, do której byłoby
 zapisanych parę kroć sto tysięcy naszych pa-
 robków i oficyjalistów, lecz instytucyja taka
 oparta na prywatnej inicjatywie i pozostawio-
 na sama sobie, bez zapomóg zewnętrznych—jak
 np. od Tow. Kred. Ziem. czego chciał projekt
 Kretkowskiego, lub od skarbu np. jak ma to
 miejsce w Niemczech—jest trudna do urzeczy-
 wistnienia, bo nie mamy ekutywy, by ogół
 cały, lub większość chociaż do przystąpienia
 do kasy takiej zniewolić.

Dlatego rodzi się pytanie, czy nie zwrócić
 się do może mniej dobrego, ale dużo łatwiej
 wykonalnego i prostszego niż emerytura środ-
 ka zabezpieczenia starości. Czy zamiast dą-
 żyć do zabezpieczenia parobkowi jakich 20-30
 rb. renty rocznej do śmierci, starać się tylko
 zapewnić mu jakiś jednorazowy zasiłek pienię-
 żny np. 200—300 rb. jednorazowo, po pewnej
 ilości lat służby.

Gdy taki cel postawimy sobie, stanie się
 on dużo prostszym i łatwiejszym do wykona-
 nia, a osiągnąć go można przy pomocy insty-
 tucyji innego rodzaju, mianowicie oszczęd-
 nościowych kas przezorności.

Do sekcyi służbowej zwróciło się prezydy-
 jum dawnej kasy pszczelarzy z oznajmieniem,
 że pan Minister Rolnictwa przemianował insty-
 tucyję tę na kasę Rolników i Ogrodników
 w Królestwie Polskiem, zwracając również na
 to uwagę, by nie rozpraszać szczupłych sił
 naszych, stwarzając drugą instytucyję podobną,
 i nie zważać na wyrazy i formę zewnętrz-
 ną, gdy chodzi o rzecz samą.

Wskutek tego, wszelkie starania o nową insty-
 tucyję zostały przerwane i choć obecnie

kasa rolników w Królestwie Polskiem nie
 zupełnie odpowiada wszelkim naszym wyma-
 ganiom, stać się jednak musi tą instytucyją,
 w której będziemy zmuszeni zogniskować na-
 szą działalność w tym kierunku.

Warszawska kasa rolników i ogrodników
 przeznaczona jest dla pracujących we wszystkich
 gałęziach rolnictwa, jak rzędców, ekonomów,
 pisarzy, ogrodników, karbowych, parobków
 i t. d. Każdy członek przy zapisie do kasy
 płaci jednorazowo rubla wpisowego. Najmnie-
 sza wkładka miesięczna, jaką kasa przyjmuje
 wynosi kop. 20 miesięcznie na kapitał oszczę-
 dnościowy i kop. 10 na kapitał obrotowy, czy-
 li razem dwa złote na miesiąc, t. j. na rok
 3 rb. 60 kop. Na kapitał obrotowy idą rów-
 nież wkłady członków protektorów, wpisowe,
 wpływy z przedsięwzięć urządzanych na rzecz
 kasy, z odczytów, wystaw i wszystkie wogó-
 le dochody kasy. Z kapitału tego kasa po-
 krywa swe wydatki, które choć niewielkie,
 ale zawsze być muszą i trzeba mieć fundusz
 na ich pokrycie, jak np. na najem mieszkania,
 utrzymanie kancelaryi, zakup książek rachun-
 kowych i t. d. Cała przewyżka dochodów nad
 wydatkami corocznie przelewa się z powrotem
 na rzecz członków rzeczywistych, jako tak zwa-
 ny kapitał oszczędnościowy B. Całą zasadą do-
 brej gospodarki kasy tej jest, by członkowie,
 czyniąc wkłady na kapitał obrotowy, nietyl-
 ko nie tracili z nich, lecz by wkłady te
 powróciły znów do nich jeszcze powiększone
 pod postacią kapitału oszczędnościowego B.

W pierwszym roku istnienia 1900-ym kasa
 już była w możności zapisać członkom na ka-
 pitał oszczędnościowy B. po 3 rb. z górą, za
 wpłacony rubel 1 kop. 20 przez rok na kapitał
 obrotowy; w drugim roku istnienia 1901-ym
 za wpłaconego przez rok 1 rb. 20 kop. zali-
 czono każdemu członkowi aż rb. 4 kop. 20 na
 kapitał oszczędnościowy B.

Łącznie więc z pierwszym wkładem 20 kop.
 miesięcznie, czyli 2 rb. 40 kop. rocznie na ka-
 pitał oszczędnościowy, plus 4 rb. 20 kop. ro-
 cznie z kapitału B.—każdy parobek posiadał
 w końcu roku 6 rb. 60 kop., za włożone swe
 3 rb. 60 kop.

Widzimy, że rezultatów takich osiągnąć nie
 można było w żadnej instytucji lub kasie
 oszczędnościowej.

Rozdział złożonych funduszy na kapitały
 oszczędnościowe A i B. ma to specjalne zna-
 czenie, że kapitał oszczędnościowy B. może
 być odebrany w całości tylko przez tych człon-
 ków, którzy przez 20 lat należeli do kasy;
 po 15 latach dostaje się $\frac{3}{4}$ z niego; gdy
 członek po 10 latach występujący dostaje
 tylko połowę kapitału B.

Kapitał A może być podniesiony każdej
 chwili z kasy, gdy członek z niej występuje.
 W razie śmierci członka, wdowa lub dzieci
 mogą otrzymać odrazu obydwie kapitały A. i B.
 wraz z procentami. Gdyby przypuścić, że ka-
 sa dalej również dobrze będzie wciąż prospe-
 rować, tj. że za wpłacone 3.60 zaliczać będzie
 członkom swym koło 6 rb., to po latach 20-stu
 członek odbierze koło rub. 120 plus 120 mniej
 więcej procentów składanych, czyli z górą
 200 rb. jednorazowego zasiłku pieniężnego.

Złą stroną kasy jest położenie jej w War-
 szawie, przy braku oddziałów lub agentur na
 prowincyi, a przez to zbyt koncentracyja

wszystkich czynności: nie można przez to prowadzić książeczek członkowskich i wpisywać w nie każdej wpłaty, bo byłoby za kosztowne ciągle przysyłanie ich do Warszawy. Uskutecznią się jednak prawie to samo w ten sposób: wkładów, jeżeli nie wnosimy osobiście, to przesyła się je zwykle przekazem pocztowym od całej grupy np. parobków z jednej wsi. Kasa wydaje na to szereg oddzielnych kwitów na imię każdego parobka, i każdemu wkleja się te kwity w poszczególne specjalne książeczki.

Co rok zarząd, po zamknięciu rachunków, wysyła na karcie każdemu członkowi stan jego rachunku z końcem roku, przez co każdy dokładnie jest poinformowany o stanie swoich funduszów.

Jeżeli są pewne usterki dla nas w ustawie tej kasy, lub jeżeli nie odpowiada ona wszelkim naszym wymaganiom, jakie moglibyśmy mieć w tym względzie, bądź co bądź jednak z paragrafu I tej ustawy, głoszącego że «celem kasy jest ułatwianie swym członkom gromadzenia oszczędności na utworzenie pewnego funduszu zabezpieczającego im starość i niezdolność do pracy», przyjsz musimy do przekonania, że stoi ona na jednakowym z nami punkcie wyjścia: chce zapewnić jakimkolwiek bądź wykonanym sposobem stare lata naszej służbie, by, otwarcie mówiąc, sterany pracą parobek nie był zmuszony iść na łaskę dzieci, zebrać lub umierać pod płotem.

Według ostatnich obliczeń statystycznych w Królestwie Polskiem jest 960.000 bezrolnych, to jest komorników, chałupników i służby folwarcznej. Jak będzie usposobiony ten prawie milion ludzi dla nas, czy przychylnie i życzliwie, czy obojętnie jak obecnie — czy wręcz wrogo, kwestyja ta, zgodzą się Szanowni panowie, jest nie tylko czysto administracyjno-rolniczego znaczenia. Dlatego powinniśmy okazać naszym robotnikom zainteresowanie się ich dolą.

Nie będę tu namawiał Sz. Panów do gremjalnego odrazu zapisywania wszystkich swych

służących do tej kasy przezorności na stare lata. Czasy są obecnie dla nas rolników zbyt ciężkie, by przystępować w tym krytycznym roku do tak radykalnych reform: lecz rzucę tutaj myśl, która na naszym budżecie najmu może zbyt nie zacięży, a posunie całą tę palącą kwestyję bardzo naprzód. Niech każdy z nas zapisze do kasy obecnie tylko tych parobków, którzy, służąc mu wiernie i poczciwie najmniej od lat pięciu, zasłużyli na to, i niech płaci od nich 3 rb. 60 kop. rocznie; tych zaś, co służą już lat 3 na miejscu niech zapisze do kasy, płacąc za nich jedynie wkład na kapitał obrotowy, to jest rubel 20 kop. rocznie. Wszystkim zaś pozostałym, którzy jeszcze lat trzech na miejscu nie służą, wskazać to jako przykład i nagrodę za dobrą służbę, do której po 3 latach i oni dojść mogą. Powiększając sobie przez to dobrowolnie o kilkadziesiąt rb. budżet pensyi i najmu, będziemy mieli w nagrodę za to, w przeciągu niedługiego czasu, służbę, która swe miejsca więcej niż dotychczas będzie ceniła i wyróżni sprawiedliwie parobków dobrych i zasłużonych, których każdy chętniej w ten sposób drożej wynagrodzi niż nowych i niewiele wartych, a którym dzisiaj to samo zupełnie co i gorszym płacimy.

Nowy Biskup Kujawsko-Kaliski.

«Gazeta Warszawska» w № 151 zamieściła życiorys ks. Zdzitowieckiego, nowo-mianowanego Biskupa dyecezyi Kujawsko-Kaliskiej. Z życiorysu tego wyjmujemy następujące dane biograficzne.

Nowy biskup-nominat Kujawsko-Kaliski jest dzieciakiem tej dyecezyi, której za rządzeniem Opatrzności będzie teraz pasterzował. Urodził się bowiem dnia 12-go lutego 1854 roku, we wsi Barczkowice w gub. piotrkowskiej, nieopodal stacyi drogi żel. Warszawsko-Wiedeńskiej Gorkowice, w parafii Kamińsk.

Dom pp. Zdzitowieckich słynął z pobożności, zwłaszcza, że najstarszy ich syn, znany z cnot

kapłan, miał wielki wpływ na znacznie młodsze od siebie rodzeństwo.

Pod kierownictwem tego świętobliwego brata-kapłana pozostawał obecny biskup-nominat, a wreszcie odczuwając powołanie do stanu duchownego, wstąpił do seminaryjum w Warszawie, w owym czasie, gdy regensem był obecny biskup-sufagan J. E. ks. Kazimierz Ruszkiewicz. Jako alumn, ks. Stanisław Zdzitowiecki odznaczał się wybitnymi zdolnościami oraz przyiotami serca, jednajacemi mu miłość kolegów. Wyświęcony w roku 1877 na kapłana, został szczególnym ulubieńcem ówczesnego administratora archidyecezyi, ś. p. ks. Antoniego Sotkiewicza. Za jego staraniem wysłany do Rzymu, tam uzupełnił studia teologiczne, a powróciwszy do Warszawy, zajmował stanowisko wikaryjusza parafii Narodzenia Najświętszej Maryi Panny na Lesznie.

Gdy w roku 1883 ks. Sotkiewicz został biskupem Sandomierskim, ks. Zdzitowiecki przeniósł się za swym dostojnym protektorem do tamtej dyecezyi, w której szybko posuwał się w hierarchii kościelnej. Wybitne zdolności, pracowitość i takt niezrównany odznaczały młodego kapłana, pełniącego odpowiedzialne wielce obowiązki regensa konsystorza, a niebawem i kanonika kapituły sandomierskiej, obok probostwa w Górach Wysokich, pod Sandomierzem.

Ks. kanonik Zdzitowiecki, jako główny doradca i pomocnik biskupa, wprowadził w dyecezyi, nieco poprzednio zaniedbanej, ład i porządek, podniósł znacznie poziom naukowy w seminaryjum, trafnie dobierał duszpasterzy po parafjach, wreszcie zabiegał nieustannie o świetność Domów Bożych, wpływając na wzniesienie nowych i gruntowną odnowę zrujnowanych kościołów w dyecezyi.

Nic dziwnego, że po zgonie ś. p. ks. biskupa Sotkiewicza, cała kapituła jednomyślnie powołała ks. Zdzitowieckiego na administratora i Wikaryjusza Apostolskiego.

Obecnie z woli i łaski Stolicy Apostolskiej, ks. Zdzitowiecki w młodych stosunkowo latach, w pełni sił żywotnych i niesłabnącej żarliwości

ADOLF DYGASIŃSKI

Z tego wszystkiego, co dotąd napisano o świeżo zmarłym znakomitym pisarzu i obywatelu kraju Dygasińskim, najlepszą jest sylwetka *Piotra Chmielowskiego*, zamieszczona w «Gazecie Polskiej»:

«Przestało bić — powiada on — szlachetne serce, zawsze gotowe nie tylko współczuć z nieszczęśliwymi, ale także dążyć do ulżenia im niedoli, zawsze odczoze w uznaniu zasług bliźniego, a skromne w ocenie własnych, zawsze wrzące świętym ogniem oburzenia na wszystko, co poniżało godność jednostki i społeczeństwa, a wyrozumiałe dla słabości, nieodłącznych od natury ludzkiej.

Zagaśł umysł, jeden z najrozleglejszych i najwszechstronniejszych wśród współczesnych, bo się nigdy nie zacieśniał do jakiejś wyłącznej specjalności, lecz wciąż usiłował w ukształceniu swojem utrzymać równowagę między humanistycznymi a matematyczno-przyrodniczymi naukami, wciąż niezmordowanie wzbogacał swą wiedzę najświeższymi nabytkami, a nigdy nie szedł za modnymi tylko hasłami, lecz każdą pozyskaną wiadomość w swym krytycyzmie przerabiał, zanim ją sobie na stałą własność przyswoił.

Jednym słowem usunął się z pośród grona piszących i działających nie tylko autor, niepospolitemi zdolnościami obdarzony, ale przede wszystkim człowiek rozumny i szlachetny, o charakterze silnym, wytrwałym i nieposzlakowanym, jeden z tych, dla których mamy prócz uznania a poważania, i szczerą miłość także. W ciągu życia swego występował na różnych polach, a można i należy powiedzieć, że na każdym spełnił obowiązek swój godnie, zarówno w dziedzinie ducha, jak i w sferze działalności praktycznej.

Zmarły d. 3-go b. m. w Grodzisku Adolf Dygasiński był pedagogiem, publicystą i powieściopisarzem, a ponad wszystko — obywatelom kraju, dbałym o jego potrzeby, które pojmował i rozważał wszechstronnie. Jako pedagog miał uznanie ustalone i rozgłoszone; jako publicysta bronił zawsze idei postępu i poprawy stosunków społecznych; jako powieściopisarz wyrobił sobie w dziedzinie malowania życia zwierząt odrębne a wybitne wśród innych stanowisko, bo całkiem nowy temat do tej właśnie dziedziny wprowadził i z talentem go przedstawiał.

Obok zdolności przyrodzonych, mianowicie nadzwyczaj rozwiniętego zmysłu spostrzegawczego, tryb wychowania i losy życia przyczyniły się do nadania umysłowi zmarłego niezwykłej, wśród literatów zwłaszcza, wielostronności.

Urodzony r. 1839 w Niegosławicach (w powiecie miechowskim), ukończył szkołę wyższą realną w Kielcach za czasów, kiedy w Królestwie Polskiem kierunek przyrodniczo-matematyczny w edukacji publicznej przeważał. Skłonności atoli do nauk humanistycznych spowodowały go do wstąpienia na wydział filologiczny w świeżo r. 1862 otwartej Szkoły Głównej w Warszawie. Kursu nauk akademickich nie odbył jednym ciągiem: musiał je przerwać, by wziąć udział w zupełnie innych sprawach. Opuściwszy Szkołę Główną w r. 1866, pojechał za granicę, czas jakiś odbywał studia w Pradze Czeskiej, a następnie osiadł w Krakowie, gdzie założył księgarnię i pensjonat pedagogiczny, przyczem przełożył znakomite w owym czasie dzieło Maksa Müllera p. t. «Religija jako przedmiot umiejętności porównawczej» (1873). Niebawem potem założył czasopismo p. t.: *Szkice społeczne i literackie*, które przez dwa lata (1875, 1876) wydawał.

Zwiniawszy księgarnię i pensjonat w Krakowie, przybył do Warszawy i od roku 1879 do 1888 zaczął pracować w zawodzie pedagogicznym, zasłynawszy szczególnie świetnym rozwijaniem nauki o rzeczach, głównie na pensyjach żeńskich. Równocześnie został współpracownikiem kilkunastu jednocześnie pism warszawskich. W ścisłym związku z tą działalnością publicystyczną pozostawały prace pedagogiczne, ogłoszone w osobnych tomach: «Nauczanie bez książki» (1880), «Pierwsze nauczanie w domu i w szkole», «Obraz psychicznych zjawisk w organizmie ludzkim», «Wypisy polskie», «Podręcznik do nauki stylu», «Wskazówki do ćwiczeń stylistycznych polskich», «Lekcje o rzeczach», «Historija naturalna w obrazach», «Przygody młodzieńca, czyli Robinson polski» i in.

We wszystkich tych rozprawach i dziełach łatwo poznać człowieka, doskonale obeznanego z zagadnieniami psychologicznymi i wychowawczymi, umiejącego wybornie obserwować i wyciągać ze spostrzeżeń wnioski krytyczne, więcej atoli skłonny do rzucania pewnych uderzających pomysłów, aniżeli do ich metodycznego rozwijania. Podobną uwagę zastosować można i do twórczości powieściopisarskiej Dygasińskiego.

Spostrzeżenia porobione w ciągu życia nad dziećmi, wieśniakami, zwierzętami, trwałe zajmowanie się umiejętnościami przyrodniczymi, które w «nauce o rzeczach» pierwszorzędne miejsce zająć musiały, a przytem lotność wyobraźni, przeskakująca z nadzwyczajną bystrością z jednego przedmiotu na drugi, nasunęły ś. p. Adolfowi zamiar belletrystycznego spożytkowania swoich nabytków umysłowych. Zamiar ten wcielony w nowelę, powiódł się w wykonaniu wybornie i zapewnił autorowi odrębne a wybitne miejsce w gronie naszych powieściopisarzy.

O inteligencji psów, kotów, lisów, o ich

kapłańskiej, został powołany na prastare, piastowskie jeszcze biskupstwo włocławskie, teraz kujawsko-kaliskiem nazywane.

— **(Nadesłane).** Pod tytułem: «Parcelacja folwarków w pow. brzezińskim» pan Ed. Dobrzański z Nadolnej umieścił w № 24 «Tygodnia» artykuł prostujący jakoby notatkę podaną w łódzkim «Rozwoju» w № 104 z r. b., omawiającą nazwy dóbr ziemskich, uległych parcelacji w powiecie brzezińskim — i powiada, że podany w tej notatce imienny wykaz 8 folwarków, dalekim jest od prawdy.

Niestety! artykuł pana Ed. Dobrzańskiego niemniej dalekim jest od prawdy, bo nie poprawiwszy błędów w notatce w № 104 «Rozwoju» umieszczonej, dopuszcza się pan D. rozsiewania nieprawdziwych wieści, jak np. że dobra Nagawki zostały częściowo rozparcelowane, kiedy z dóbr tych od czasu uwłaszczenia i uregulowania serwitutów ani jeden przęt nie został uroniony.

W imieniu zatem prawdy i własnym prosiłbym p. Ed. Dobrzańskiego o sprostowanie swego artykułu; albowiem grzeszy, kto błędne wieści rozsiewa, ale stokroć więcej grzeszy, kto, chcąc poprawiać cudze błędy, dopuszcza się fałszywych publikacji.

Proszę Szanownego Pana Redaktora o umieszczenie w swym piśmie kilku słów powyższych. *Napoleon Pierzchała Przedziecki.*
Nagawki 15 czerwca 1902 r.

— **Z łódzkiej atmosfery.** «Zdawałoby się — mówi korespondent «Kuryera Codziennego» — że ludność niemiecka w Łodzi, żyjąc i pracując w tem mieście od lat tylu, szczególniejsze nowe pokolenie, które tu już ujrzało światło dzienne i tu wyrosło, przez samo chociażby stykanie się z ludnością miejscową, ulegnie przeobrażeniu i mniej ciężce będzie ku swej germańskiej ojczyźnie, a więcej interesować się będzie sprawami miejscowymi. Tak jednak nie jest: ludność niemiecka nie tylko zachowuje swą odrębność, co jej zresztą za złe mieć

trudno (boć pragniemy, aby i polacy zamieszkali na obczyźnie zachowali swą odrębność narodową), lecz co ważniejsza, nie interesuje się zupełnie sprawami miejscowymi i jest obojętna na wszelkie potrzeby ogólne. Pisma niemieckie, książki i broszury rozchodzą się masami, podczas gdy pisma miejscowe, książki i wydawnictwa polskie nie znajdują ani nabywców, ani uznania wśród ludności niemieckiej. Szereg lat mija i zmiany w tym względzie dopatrzeć się nie można.

«Jeśli wogóle życie polskie w Łodzi ożywiło się znacznie i dziś miasto ma inną cechę niż dawniej, to głównie dzięki temu, że inteligencja polska skupiła się więcej w pracy dla dobra ogólnego i potrafiła wycisnąć na tem przemysłowo-handlowem mieście cechę miejscową. Ogólnie biorąc, ludność niemiecka tutaj nie objawia wyraźnie wrogię usposobienia w stosunku do ludności miejscowej, lecz niechęć jej można zauważyć przy każdej sposobności».

Kronika Piotrkowska.

— **Ponownie** podobno przemysłowcy łódzcy wystąpili z prośbą do władzy o otwarcie sądu okręgowego w Łodzi. Przed 1½ rokiem, gdy forsownie się o to starali adwokaci łódzcy, jako właściwi projektodawcy i propagatorowie tej myśli — wypowiedzieliśmy wówczas szczegółowo zapatrywania nasze w tym względzie. Zapatrywania owe były i są mniej więcej identyczne, o ile nam wiadomo, z opiniją na sprawę tę tutejszych władz sądowych.

Kwestya też stworzenia oddzielnego sądu okręgowego dla Łodzi nie znalazła wówczas dostatecznego umotywowania — i, eo ipso, przycichła. Obecnie została wznowiona, jakoby z tego powodu, że... «wyższe władze sądowe (jak się wyrażają pisma łódzkie) nie zatwierdziły projektu budowy gmachu sądowego w Piotrkowie».

Pomijając to, że dwie te rzeczy nie mogą być z sobą w przyczynowym związku — musimy objaśnić naszych czytelników, że budowa sądu

odłożoną jedynie została do czasu ekspiracyi kontraktu o najem dzisiejszego lokalu pod sąd okręgowy. Kontrakt ów obowiązuje, o ile pamiętamy, do r. 1907; otóż na 2 lata przedtem ma być asygnowaną przez ministerjum odpowiednia suma na budowę sądu okręgowego piotrkowskiego. Co się tyczy planów i przybliżonego kosztorysu — przedstawionych niedawno przez projektujących wcześniejszą budowę trzech przedsiębiorców tutejszych — to plany owe zwrócone zostały dla ponownego ich przedstawienia, po wprowadzeniu do nich odpowiednich modyfikacyj.

— **Rozszerzenie ogrodu.** Komisya złożona z p. wice-gubernatora, radcy wydziału policyjnego rządu gubernijalnego, prezydenta miasta, budowniczych (gubernijalnego i m. Piotrkowa), oraz policmajstra, zbadala niedawno z polecenia p. Gubernatora część zabudowań poklasztornych przy kościele po-Bernardyńskim, w której mieści się archiwum gubernijalne i drukarnia rządowa. Rzeczona komisya orzekła, że część gmachu grozi zawaleniem, wskutek zarysowania się ścian i powinna być co rychlej rozebrana. Wobec ciasnoty ogrodu po-Bernardyńskiego postanowiono część obecnego dziedzińca poklasztornego, oraz plac po rozebraniem skrzydła klasztoru, włączyć do ogrodu, mur zaś otaczający z tej strony ogród posunąć, a istniejące miejsca ustępować znieść i natomiast zbudować inne, w samym kącie ogrodu. Istniejąca w ogrodzie pod murem cieplarnia ma być również w inne miejsce ogrodu przeniesiona i rozszerzona.

Powyższe roboty, przy zużytkowaniu materiału pozostałego z rozbiórki starych murów, wyniosą około 1,800 rub., która to suma poczerpnięta zostanie z kasy miejskiej.

— **Z powodu 40-lecia** służby sądowej wiceprezesa tutejszego sądu okręgowego p. Szrednickiego — którego 25-letni pobyt w Piotrkowie na tym ostatnim stanowisku świecił światem prawniczym piotrkowski w roku zeszytym — rejenci z gubernii piotrkowskiej zebrali rb. 700, od której to sumy odsetki przeznaczili na stypendyjum

zwyczajach i obyczajach, można się w prawdzie było doczytać w wielu poezjach i powieściach dawniejszych i nowszych; wszak Wincenty Pol cuda prawil o wyzłicy w «Staroście Kijańskim», a Syrokomla napisał obszerną biografję konia Kosacza. Ale żeby ktoś u nas nie tylko wzięł za wyłączny przedmiot opowiadanie życia tych lub owych zwierząt, żeby nie tylko poświęcał im więcej uwagi niż ludziom, lecz nadto, żeby traktował to życie całkiem poważnie, samo dla siebie, bez tej intencyi, ażeby pobudzić czytelnika do śmiechu (jak to robili bajkopisarze) — tego nikt, o ile mi wiadomo, nie próbował przed Dygasińskim, bo nawet w literaturze obcej, utwory Kiplinga nie są chronologicznie wcześniejsze, nie mówiąc już o tem, iż są zupełnie w innym tonie trzymane.*

Wilki, psy, zające, lisy, bociany, gołębie, słowiki, wróble i t. d. — oto właściwi bohaterowie obrazków Dygasińskiego. W przedstawieniu ich zwyczajów i obyczajów, ich postępów, a nawet uczuć i myśli, starał się autor zająć stanowisko dalekie zarówno od sentymentalizmu, jak i od powszedniego samolubstwa człowieka, zapatrującego się na zwierzęta ze względu na pożytek lub szkodę, jakie mu przynoszą. Patrzy więc na to życie, jako na jeden z nieskończonych objawów ogólnego życia przyrody, roztrząsa przyczyny fizyczne i moralne, jakie na ukształtowanie natury danego osobnika wpływały, i nie usprawiedliwiając postępów takich, któremi zwierzęta szkodę ludziom wyrządzają, wyjaśnia je i tłumaczy, porównując sobie niekiedy jedynie na porównawcze zestawienie czynów ludzkich ze zwierzęcemi.

Obrazek p. t. «Wilk, psy i ludzie» jeden z najpierwszych, obudził zajęcie ogromne. Znać w nim było dużo obserwacyi, a jeszcze więcej rozmyślań nad psychologią porównawczą. Ten drugi czynnik służył za niezbędne

wyjaśnienie wyników pierwszego i nadawał właściwe a ważne znaczenie opowiadaniu o życiu zwierząt. W objawach tego życia, autor musiał być z konieczności tłumaczem postępów, nie dających się zrozumieć z samego zgrupowania faktów.

Równocześnie z obrazkami życia zwierzęcego, zaczął Dygasiński kreślić zarysy z życia chłopskiego, nie wzorując się na żadnym ze swoich w tej mierze poprzedników, ani na Kraszewskim, ani na Sienkiewiczu, ani na Sewerze, ani na Prusie. Pierwsza w tym kierunku praca charakteryzuje na długie lata jego twórczość. Jest nią obrazek: «Za krowę». Niema w nim zgoła barwy idealnej, niema tendencyi oddziaływania w sferach inteligentnych na rzecz chłopa; jest tylko rozwinięcie popędów żywiołowych, działających jak siły przyrody. Realizm w odtworzeniu bytu chłopskiego, uwydatnienie zwierzęcej, że tak powiem strony, ale bez szyderstwa i ironii, lecz z zachowaniem, o ile można, stanowiska przedmiotowego, a ze szczerem, gorącym spólcuciem dla cierpień ludzkich, są cechami zarówno tego pierwszego, jak i późniejszych zarysów życia wiejskiego wśród nowych stosunków, jakie nastąpiły po uwłaszczeniu.

Oto tytuły główniejszych opowiadań z tej sfery: «Jarmark na S-ty Onufry», «Na pańskim dworze», «Niedzara», «Von Molken», «Ze stajni», «Wojtusiowe Nieszczęście», «Zerony chłop», «Złodziej leśny», «Walkowe zaloty». Odrębnym od innych obrazków, bo przedstawiającym nową oryginalną postać aktora wiejskiego, są «Dramaty Lubadzkie».

Gdy emigracyja chłopska do Ameryki tłumnie się u nas rozwinęła, Dygasiński jeździł do Brazylii celem zbadania położenia, w jakim wieśniacy nasi tam się znaleźli. Ze spostrzeżeń wtedy poczynionych, prócz «Listów» sprawozdawczych, nakreślił znamienne i ciekawe opowiadania p. t. «Na złamanie karku».

Malował też Dygasiński i inne warstwy społeczne; doświadczenie bowiem jego życiowe było bardzo rozległe. Spostrzedz atoli można, że po za sferą wieśniaczą najlepiej mu się udawały sceny, w których występują literaci, artyści, uczeni; czuć zaś pewną przesadę, gdy kreślił obywateli wiejskich, arystokratów, przemysłowców. Na dowód można przytoczyć niektóre bardzo szczęśliwie nakreślone ustępy w «Tajemnicach Warszawy», w «Gorzałce», w «Piórze», — pomieszane ze słabemi.

Sferę szlachecką chciał typowo przedstawić w «Panu Jędrzeju Piszczalskim»; stworzył tu istotnie oryginał, jakby z wieków odległych eudem przeniesionego w czasy nowe, których zrozumieć nie może i nie chce; lecz oryginał ten w niektórych jeno sytuacyjach wygląda naturalnie i jest psychologicznie zrozumiały; jako całość charakteru musi być uważanym za chybiony.

Artystą, odrabiającym kunsztownie każdy szczegół, Dygasiński nie był; nie miał na to czasu, a może i ochoty; tłum myśli cisnął mu się do głowy, więc mało zastanawiał się nad tem, w jakie przybrać go kształty, byleby tylko wypowiedzieć dobitnie to, co mu najbardziej leżało na sercu. Widział wiele złego w naszym wychowaniu, w naszym życiu ekonomicznym, artystycznym i literackim, a pragnął udoskonalenia, podniesienia poziomu myśli i uczuć, zahartowania charakterów, uświadomienia godności jednostkowej i społecznej, bił tedy ostro na wszystkie wady przeciwnie swemu ideałowi, słowem był satyrykiem społecznym.

Żył szlachetnie, umarł złamany powszechną niedolą naszych literatów, pojmujących zadanie swoje poważnie, nie lubiących wchodzić w układy z sumieniem i zmiennymi okolicznościami czasu.

imienia Szanownego Jubilata. Fundacja ta w zeszłym miesiącu doczekała się zatwierdzenia przez właściwą władzę. Prawo do otrzymywania stypendyjum będą mieli uczniowie gimnazjum piotrkowskiego, a do piezwszeństwa synowie niezamożnych urzędników tutejszego sądu.

— **Pan Kiszkel**, tutejszy weterynarz gubernijalny, wezwany został przez ministerjum na zjazd delegacyi weterynaryjnej do Petersburga. Delegacyja ta zwołana została tym razem dla przejrzenia ogółu dotychczasowych przepisów weterynaryjnych i poczynienia w nich zmian, jakie się okazały niezbędne, wobec złożonego już w Radzie Państwa projektu zorganizowania stałej służby, której zadaniem będzie bezustanne czuwanie nad zdrowotnością zwierząt domowych oraz ochroną ich od zaraźliwych chorób.

Na wszelkich takich zjazdach p. Kiszkel zawsze dotąd uczestniczył jako przedstawiciel z Królestwa Polskiego.

— **Wyszedł z druku**, z tłoczni «Tygodnia» w oddzielnej odbitce, odczyt p. Kiszkiela miany na zebraniu ogólnem Stowarzyszenia Rolniczego w Piotrkowie 1900 roku p. t. «Gruźlica u bydła rogatego i innych zwierząt domowych». Książeczka ta jest do nabycia w miejscowych księgarniach i u autora.

— **Teatr „Wodewil”** cieszy się niewielką ilością gości; widocznie niejedyn piotrkowianin, myśląc o teatrze, mówi sobie wraz z Podfilipskim: «lituję się nad nędzą, ale wolę się z nią codziennie nie spotykać». Wobec niej... — niknie staranność gry.

— **Z Cyrku**. Atleta Cyganiewicz (Zbyszko) wyjechał niepokonany. Przedstawienia ciągną się zbyt długo, do 12, a czasem i dłużej.

— **Prawie codziennie** jakiś obdartus męczy swym wrzaskiem, przy akompaniamencie bębna, mieszkańców Piotrkowa. Nieznośna to rzecz, gdyż podobnych «artystów» na katarzynkach i różnego rodzaju instrumentach snuje się coraz więcej po naszych podwórzach.

— **Trzepanie mebli** z balkonów, okien, nawet wewnątrz podwórz, powinno się odbywać do jakiej ściśle określonej godziny rano; tymczasem w sobotę d. 14 b. m. o godzinie 11-ej rano widzieliśmy ową akcyję w pełnym biegu na frontowym balkonie pierwszego piętra ulicy «Petersburskiej»!

— **Prezes Dobroczyńności** dziękuje za naszym pośrednictwem gospodyniom majówki niedzielnej, za rb. 10 które z tej racji wpłynęły do kasy Towarzystwa.

— **Prezydentem** m. Częstochowy został dotychczasowy radca rządu gubernijalnego radomskiego, p. Głazek.

— **Sekretarzem hypotecznym** na miejsce wychodzącego do emerytury w Częstochowie, p. Aleksandra Maleszewskiego, został mianowany p. Bolesław Płodowski, dotychczasowy sędzia gminny w Dąbrowie Górniczej.

— **Na trumnie** ś. p. Biskupa Bereśniewicza złożono wieniec z napisem: «Naszemu Pasterzowi pensyja H. Domańskiej w Piotrkowie».

— **Inżynier Bokalski** jako zawiadowca i zastępca dyrektora na kopalni «Kazimierz», który padł z ręki zbrodniczej w d. 5 b. m., położył wielkie zasługi w życiu społeczno-towarzyskim Zagłębia. Był on inicjatorem orkiestry na kopalni «Kazimierz», urządzenia klubu dla urzędników Towarzystwa Warszawskiego i gospody ezyli sali zbiorowej do zabaw dla górników i robotników; żywo też interesował się i zajmował organizowaniem straży ogniowej ochotniczej kopalni «Kazimierz» i kolonii «Ostrowy». Za pogrzebem zmarłego postępowały tłumy życzliwych. Morderca poszukiwany; za odkrycie go Tow. Warsz. naznaczyło 2000 rb., a dyrektor tegoż p. Strasburger naznaczył od siebie rb. 1000 nagrody.

— **Główny los** 75 tys. rubli uszczęśliwił w połowie mieszkańców Dąbrowy Górniczej, w połowie — mieszkańców Częstochowy. W Dą-

browie Górniczej wygrali sami niemal robotnicy: dwóch z Huty Bankowej, dwóch z Ogniska, jeden z Nadwiślańskiej dr. żel., wreszcie podobno urzędnik z dąbrowskiej filii fabryki «Fitzner i Gamper».

— **Przedstawienie amatorskie**, na rzecz niezamożnych uczniów będzinjskiej szkoły handlowej, wykazało czystego zysku 270 rubli 75 kop.

— **Nowa apteka**. Stanisław Bauer, prowidz farmacyi, uzyskał pozwolenie na otwarcie drugiej apteki w Będzinie.

— **Z Sosnowca** donoszą do «Warszawskiego Dniownika»:

O godzinie 8-ej rano na stacyję Stary Będzin przybył dowodzący wojskami generał adjutant Czertkow i był powitany przez gubernatora r. t. Millera, naczelnika 14 dywizyi kawaleryjskiej generała Bobylewa, oraz przez inne władze miejscowe cywilne i wojskowe. Siadłszy na konia przed stacyją, Jego Ekscelencyja dokonał przeglądu 14 pułku dońskiego kozaków, obejrzał koszary tegoż pułku, a następnie odjechał pociągiem nadzwyczajnym na stacyję Sosnowiec, gdzie przyjął deputacyję z chlebem i solą, przedstawiającą się komitet miejscowy do zbierania ofiar na warszawski instytut politechniczny z p. Ciechanowskim na czele. Następnie generał adjutant Czertkow odjechał do huty żelaznej «Katarzyna», po obejrzeniu której przeszedł do kopalni węgla «Jerzy», gdzie spuszczał się do szachty na głębokość 70 sążni.

O godzinie 1-ej w południe Główny Naczelnik Kraju przybył do domu fabrykanta Henryka Dietla, u którego przygotowany był lokal. O godzinie 4-ej po południu Główny Naczelnik Kraju zwiedził cerkiew, kościół, szpital i szkołę realną, założoną przez p. Dietla. O godzinie 7-ej wieczorem podano u p. Dietla obiad, na który zaproszeni byli przedstawiciele wszystkich większych zakładów fabrycznych w całem Zagłębiu. O godzinie 11 wieczorem nastąpił wyjazd do Częstochowy.

— **Nowa szkoła**. Pani Bronisława Konieczna otrzymała pozwolenie na otwarcie 2-klasowej szkoły początkowej ogólnej w Modrzejowie. Szkoła w Modrzejowie była oddawna pożądaną ze względu chociażby, iż bardzo dużo działwy z najbliższej okolicy i fabryk sąsiednich («Niwka» i «Puszkina») szukało dotychczas «światła» w nadgranicznych szkołach sąsiednich.

— **W powiecie rawskim**, mieszkańcy dworów i wsi, położonych między Rawą a Ujadowem bezustannie są niepokojeni kradzieżami — jak pisze «Rozwój». — Żywo jeszcze w pamięci wszystkich stoi fakt śmiałej kradzieży, popełnionej zaraz po śmierci proboszcza parafii Żelechlinek ś. p. ks. Dominika, a już mamy do zanotowania świeży fakt okradzenia nowozainstalowanego proboszcza tejeże parafii ks. N., któremu złodzieje, między innymi, zabrali cały zapas wina mszalnego.

— **Grad**. W wielu miejscach powiatów rawskiego i brzezińskiego spadł przeszło przed tygodniem grad, który poczynił znaczne szkody w polu. Najdotkliwsze straty ponieśli właścianie.

— **Zgon**. W Koluszkach zmarł długoletni zarządzający lasami scheiblerowskiemi, ś. p. Wojciech Dzierżanowski. Zmarły brał żywy udział w życiu towarzyskim miasta Łodzi. Żył lat 80.

— **Wycieczka cyklistów**. Projektowana jeszcze w zimie r. z. 5-dniowa wycieczka rawskiego kółka cyklistów po kraju, przychodzi obecnie do skutku. Marszruta przedstawia się jak następuje: «Dnia 14 b. m., w sobotę o g. 4-ej po południu, wyjazd z Rawy przez Tomaszów do Rokic — nocleg; d. 15 o 4-ej rano przez Pabjanice, Zduńską Wolę, Łask, Błońsk, do Sieradza — nocleg; d. 16 o 4-ej rano przez Opatówek do Kalisza na 9-ą rano — odpoczynek, zwiedzanie miasta i nocleg; d. 17 przez Turek, Uniejów, Gostków do Łęczycy — nocleg; d. 18 przez Kutno do Łowicza zład jedna stacyja koleją do Skierniewic, a ze Skierniewic 25 wiorst szosą do Rawy. Wycieczkę prowadzi p. Józef Ziółkowski».

— **W Zduńskiej-Woli** jeden z miejscowych adwokatów organizuje towarzystwo muzyczne, a mieszkańcy myślą o założeniu klubu.

Zdobyła też Zduńska Wola — jak donosi «Rozwój» — chirurga-okoliste, dr. medycyny Bogusławskiego; założył on nawet mały u siebie szpitalik. Pozostali trzej pp. lekarze, zajmują się tylko praktyką chorób wewnętrznych.

— **Skład ziemiański**. Piotrkowskie Stowarzyszenie Rolnicze w roku bieżącym otwiera w Łodzi filiję składu, w której posiadać będzie wszelkie narzędzia rolnicze i nasiona.

— **Losowanie listów zastawnych** Towarzystwa Kredytowego m. Łodzi odbyło się d. 5 czerwca r. b. Wyplata za wylosowane listy zastawne będzie się uskuteczniać od 1 listopada r. b. w Łodzi w kasie Towarzystwa, w Warszawie w oddziale łódzkiego Banku Handlowego i w Petersburgu w domu bankierskim «H. Wawelberg».

— **Nowa szosa**. Rozpoczęto budowę szosy I-go rzędu z Bzina do Spały; ze Spały zaś przeprowadzona ma być szosa do Inowłódza.

— **O dyfamacyję**. Sąd okręgowy tutejszy na sesyi w Łodzi w d. 24 b. m. sędzić będzie sprawę wytoczoną redaktorowi «Łodzer Zeitung» p. Szmidłowi, oskarżonemu o dyfamacyję.

Skarżącym jest ławnik magistratu łódzkiego p. Ludwik Meyer. «Łodz. Zeit.» napisała, że w przedmiocie wyboru miejsca przez magistrat pod budowę stacyi drogi kaliskiej, Meyer działał we własnym interesie.

— **Łódzki komitet** miejski dobroczynności publicznej delegował na koszt miasta d-ra Kruszczyńskiego, d-ra Tochtermana i budowniczego Chelmińskiego za granicę, dla zwiedzenia znaczniejszych szpitali.

— **Licytacyje**. Zarząd łódzkiego Towarzystwa Kredytowego miejskiego wystawia 43 nieruchomości miejskich na sprzedaż za zaległe raty.

— **Prokurator izby sądowej** warszawskiej dokonywa odpowiednich rewizyj w gub. piotrkowskiej.

— **Kronika wypadków w guber. piotrkowskiej** za I-ą połowę maja 1902 r. — Pożarów było 24. W tej liczbie: z podpalenia 4; z wadliwej budowy komina 8; od pioruna 2; z nieostrożności 4; z niewiadomej przyczyny 6. Straty wyniosły 18898 rub. Nieszczęśliwych wypadków śmierci było 9; samobójstw 3; dzieciobójstwo 1; znaleziono 1 zwłoki; poranień 2; nieszczęśliwych wypadków 6; kradzieży 3.

Przypominamy, że nadszedł termin odnowienia półrocznej i kwartalnej prenumeraty.

Najwyższe nagrody, odznaczenia, rangi i zmiany

— Dozorcą szpitala Św. Ducha w m. Rawie mianowany został pisarz gminy Lubania, Antoni Piątkiewicz. — Urzędnie obrachunkowi izby skarbowej piotrkowskiej Elżanowski i Szkodziński mianowani zostali pomocnikami naczelnika stołu tejeże izby, a na ich miejsce — kancelista Kozłowski i urzędnik tejeże izby, registrator kolegijalny Kobielski.

Z DAŁSZYCH STRON.

— **Wizerunek Chrystusa**. Ukazał się w handlu księgarskim wizerunek Chrystusa, będący zdjęciem z relikwii świętego całunu w Turynie. Wizerunek wydany w trzech formatach: wielkim, średnim i małym, na pięknym brystolu, odznacza się bardzo dobrem wykończeniem, a zaopatrzony jest w modlitwę ks. pralata Jungowskiego, oraz posiada aprobatę konsystorza archidiecezyi warszawskiej. Wydawcą wizerunku Chrystusa jest p. Feliks Kwaśniewski, dziennikarz warszawski.

— **„Stara Warszawa”**. W jesieni r. b. komitet Muzeum rzemiosł i sztuki stosowanej urządził wystawę, która nosić będzie nazwę «Starej Warszawy», a która obejmie różne przedmioty, jakie do dziś przechowały się z dawnej Warszawy od czasów najodleglejszych aż do połowy zeszłego stulecia. Wystawa będzie obejmowała: insygnija i przedmioty ko-

cielne, zabytki cechowe, plany, ryciny, widoki, księgi, portrety, zabytki sztuki malarskiej i rzeźbiarskiej, chorągwie cechowe i religijne kostiumy i t. d.

Licytacje w obrębie gubernii piotrkowskiej.

— W dniu 11 (24) czerwca w m. Piotrkowie przy ul. Kijowskiej w domu Zajęczkowskiego na sprzedaż mebli, lichtarzy, szafy ogniotrwałej, lustr, lamp i t. d. od sumy 177 rb. 70 kop.

— Tegoż dnia w m. Łodzi przy ulicy Piotrkowskiej w domu pod № 60, na sprzedaż mebli i t. d., od sumy 291 rb. 45 kop.

— 18 czerwca (1 lipca) w magistracie m. Piotrkowa na restaurację aresztu policyjnego, od sumy 253 rub. 98 kop. in minus.

— 25 czerwca (8 lipca) w urzędzie gminy Bratoszewice w pow. brzezińskim: na 3-letnie oczyszczenie rynku i ulic w osadzie Głowno, od sumy rocznej 45 rub.; 2) na 3-letnią dzierżawę 2 miejsce na rynku w dni jarmarczne i targowe, od sumy rocznej 276 rb.

Rozkład Letni pociągów na stacji Piotrków

od dnia 18 Kwietnia (1 Maja) 1902 r.

Odchodzą z Piotrkowa:

Do Granicy i Sosnowca

2 m. 41 w nocy kuryjer.
4 m. 24 w nocy osobowy
9 m. 29 rano pocztowy
12 m. 35 po poł. osobowy
3 m. 15 po poł. osobowy
5 m. 4 po poł. pospiesz.
6 m. 25 po poł. osobowy
9 m. 47 wiecz. osobowy do Częstochowy

Do Warszawy

3 m. 5 w nocy kuryjer.
5 m. 7 w nocy osobowy
6 m. 20 rano osobowy
8 m. 19 rano osobowy
11 m. 8 rano osobowy
1 m. 32 po poł. pospiesz.
6 m. 2 wiecz. pocztowy
7 m. 56 wiecz. osobowy

Przychodzą do Piotrkowa:

Z Granicy i Sosnowca

12 m. 25 w nocy osobowy

Z Warszawy

11 m. 27 w nocy osobowy

CENY ZBÓŻ

za korzec wagi Warszawskiej podług sprawozdań „Okólnika Rolniczo-Handlowego”.

Z B O Ż A	Lódź	Piotrków
	Ruble i kopiejki.	
Pszenvca wyborowa	} 6.60—7.15	} 6.25—6.50
„ średnia		
Żyto wyborowe	} 4.50—5.00	} 4.30—4.65
„ średnie		
Jęczmień browarny	4.50	} 4.00—4.45
„ na kaszę	4.00	
Owies wyborowy	} 3.80—4.60	} 3.90—4.25
„ średni		
Groch warzelný	9.00	—
„ pastewny	6.70	—
Proso	—	—
Gryka	5.60	—

O G Ł O S Z E N I A

Warszawskie laboratorium chemiczne poleca jako najlepsze mydło toaletowe,

MYDŁO TATRZAŃSKIE

kawałek 15 k., wyższe gatunki 25 i 45 k. Sprzedaż wszędzie.

(W. B. O. 3699)

(10—2)



LIŃOLEUM rolowe
LIŃOLEUM chodniki
LIŃOLEUM dywany

poleca

JULIJAN MEISEL

Warszawa: Senatorska 22, telefonu 964
Nalewki 16, „ 965
Łódź Piotrkowska 49, „ 60.

Wyłączny Przedstawiciel

Towarzystwa „Prowodnik”.

(W. B. O. 3213)

(4—4)

Sanatorium i Zakład wodoleczniczy BYSTRA obok BIELSKA

Szląk Austriacki. (15—6)

Wytworne urządzenie! 2 lekarze.

SZALAY i GRÜNHÄUSER

WARSZAWA,

Marszałkowska 110, Telefonu 2028, polecają:

Aparaty fotograficzne,

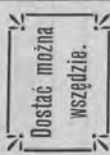
klisze, błony uozulone, papiery do kopijowania i t. d.

NOWOŚĆ: Klisze ortochromatyczne momentalne, Papier „ANNAM” aristotypowy z Kopenhagi, oraz klisze fabryki Duńskiej. (6—6)

! MOLE !

Niezawodny środek przeciwko molom „GUBIMOL”.

Cena pudełka 20 i 30 kop.



! MUCHY !

Jedyny do wytepienia much, lep na muchy „VICTORY”.

Cena arkusza 2 i 4 kop.

REPREZENTACYJA I SPRZEDAŻ GŁÓWNA

W. KWIECIŃSKI i B. CZEMPIŃSKI

Warszawa, Mokotowska 16.

(12—4)

SOLEC

Wody mineralne siarczano-słone

Nowo wzniesiony, wszelkim wymaganiom higieny i komfortu odpowiadający Zakład Kąpielowy.

Sezon rozpoczyna się dnia 1 Czerwca

Bliższych informacji udziela

Dyrektor Zakładu **Dr. WŁODZIMIERZ DANIEWSKI**

(W. B. O. 2657)

w Solcu p. Stopnicę, gub. Kielecka.

(6—5)

Jest do sprzedania

majątek Murowaniec

wiorst 12 od Piotrkowa nad szosą Sulejowską. Las, pola, rzeka Pilica; wogóle miejscowość podatna na letnie mieszkania i miejsce kuracyjne.

Bliższych wiadomości udzieli właściciel majątku Rokszyce, p. Piotrków. (3—3)

Kondycyi na wsi

poszukują uczniowie klasy 6, 4 i 3 gimnazjum piotrkowskiego. Adres wskaże redakcja «Tygodnia», (3—3)

Uczeń klasy VI-ej

poszukuje kondycyi przez wakacje. (3—3)

PLAC

do sprzedania,

ulica Bankowa, w Piotrkowie.

Przeźren 3640 łokei kwadratowych.

Wiadomości bliższych udzieli adwokat St. Chrzanowski. (3—2—3)

Zatwierdzone przez JW. Ministra Spraw Wewnętrznych i kaucjonowane pod firmą

„Warszawskie Biuro Ogłoszeń”

Otwarte w Warszawie przy ulicy Wierzbowej № 8, wprost Niecałej. — Telefonu № 416. — Kantor otwarty od 9-ej rano do 10 wieczór.

W składzie materiałów piśmiennych
PRZY DRUKARNI
„Tygodnia”

znaleźć można, po cenach przystępnych

Papier kancelaryjny w 50 gatunkach,

Papier rejestrowy w 25 gatunkach,

Papier listowy w różnych wielkościach, gładki i liniowany,

Papier listowy fantazyjny w pudełkach,

Papier okładkowy,

Papier pakowy i obwolut., zwykły i czerpany,

Koperty wszelkiego rodzaju i wielkości, biurowe, handlowe i zwykłe, listowe i biletowe,

Pióra samopiszzące,

Stalówki na pudełka, najpowszechniej używane,

Atrament wyborowy, w flaszeczkach i butelkach, krajowy i zagraniczny, zwykły i kopijowy,

Pudełka tuszowe, wieczne—bez potrzeby dolewania tuszu,

Linije zwykłe, hebanowe—i metalowe gięte, z bibulastymi ochraniaczami,

Bilety wizytowe, fason zwykły i amerykański—brystol wyborowy,

Bilety wizytowe fantazyjne oraz kwadratowe,

Sekretniki gładkie i liniowane w dużym doborze,

Karty do korespondencji,

Passe partout—papier listowy łącznie z kopertą,

Notesy,

Suszki marmurowe i drewniane,

Bloki gładkie i kratkowane, różnej wielkości i fasonu,

Pluskiewki i Spinki do papieru,

Ołówki czarne b. tanie,

Ołówki kolorowe,

Ołówki mechaniczne i do karnet.

Ochraniacze do ołówków,

Gumy w drzewie, zwykłe,

Gumy wyborowe bez drzewa, Hartmuta (z Czech),

Obsadki po rozmaitych cenach,

Lak Leszczyńskiego i Kadishona,

Guma arabska w flakonach,

Kałamary marmurowe i szklane

Nici do szycia ksiąg,

Jedwab trójkolorowy,

Kopijaly z wszelkimi przyborami

Segregatory do listów i faktur,

Scyzoryki, Nożyce do papieru,

Kalendarze po niższej cenie tabliczkowe i do zdzierania,

Gotowe Wszelkie Księgi

i Druki: dla Duchowieństwa, Obywateli Ziemi, dla Sędziów Gminnych, Wójtów Gmin, Jeometrów, etc.

Kwitaryjusz,

Zaproszenia i Zawiadom.

Blankiety, Karty firmowe, rachunki, ogłoszenia, listy otwarte na zwykłym i biletowym brystolu, etc.

Do dzisiejszego numeru dołącza się arkusz 42 powieści p. t. «O MILIJONY».

Dyrekcja

Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń Ziemiołodów od Gradobicia,

Działającego w gub. Królestwa Polskiego od 1877 r.

ma zaszczyt podać do wiadomości JJ. WW. Panów Ziemian, że **Biuro Zarządu** okręgu Warszawskiego dla gubernij Królestwa Polskiego mieści się:

w Warszawie przy ulicy Szkolnej (Plac Zielony) w domu № 13.

(11—7)

Towarzystwo jako Wzajemne nie płaci dywidendy od akcyj na tak zwany kapitał zakładowy, jak to ma miejsce w towarzystwach akcyjnych. Wszelkie fundusze Towarzystwa stanowią własność Członków i otrzymane zyski stosownie do § 19 Ustawy rozdzielają się pomiędzy Stowarzyszonych.

Kapitał zapasowy na rok 1902 wynosi Rb. 300,673 k. 15.

Suma zapłacona za szkody gradowe Rb. 2,811,842 k. 27.

R. CUNDALL & SONS

SHIPLEY ANGLIJA

poleca jako wyłączną specjalność

Motory i Lokomobile Naftowe

odznaczone najwyższymi nagrodami

TANIE, BEZPIECZNE i OSZCZĘDNE

Wyłączna Reprezentacja

„ATLANTA” Biuro Techniczne

Warszawa, ERYWAŃSKA № 14. (10—7)

Ja Anna Csillag

posiadam niezwykle długie (185 centymetrów długości) włosy; przypominające Loreley—dzięki 14 miesięcznemu używaniu specjalnie przeznaczonej wynalezionnej pomady. Pomada ta uznana jako skuteczny środek przeciw wypadaniu włosów, działa równocześnie na porost takowych i wzmacnia cebulki włosowe; mężczyźni, dzięki tej pomadzie, mogą mieć bujny i silny zarost brody, a również (nawet po krótkim używaniu tejże) naturalny połysk włosów na głowie i brodzie; oprócz tego pomada ochrania włosy od wczesnej siwizny, nawet w starszym wieku.

Cena stoika rb. 3, 5 i 8.

Po otrzymaniu należności, wysła się pocztą codziennie we wszystkie strony świata wprost z fabryki, do której należy się zwracać z wszelkimi zamówieniami.

ANNA CSILLAG

Wien 1, Seillergasse 5.

Pozwolenie Warszaw. Urzędu Lekarskiego. (5—2)



Dyrekcja Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń Ziemiołodów od Gradobicia

ma zaszczyt podać do wiadomości JJ. WW. Panów Ziemian, że Agencja Towarzystwa na powiat częstochowski i sąsiednie gubernij piotrkowskiej powierzona została W. A. W. Steinhagenowi w Małusach Wielkich, poczta Częstochowa. (8—8)

KLINIKA AKUSZERYJNA i KOBIECA D-ra Wawelberga

Warszawa, Leszno 31.

Platne i bezpłatne sale (bez meldunku). Przyjmuje się na naukę kandydatki na akuszerki 2-go stopnia. (10—7)

WILLA

„PIOTRKOWIANKA”

w Zakopanem.

15 pokoi gotowych. — Kuchnia higieniczna. — Ceny umiarkowane. Przyjmuje na sezon letni. (6—5)

Źródło Piękności



Patent w Anglii

Crème CAZIMI

METAMORPHOSA

przeciwko PIEGOM.

Jedyny dowód autentyczności podpis *CAZIMI*
Bez tego podpisu falsyfikat.

Sprzedaje się we wszystkich aptekach, składach aptecznych i perfumeryjach. — Składy główne w Domu Handlowym J. B. SEGALL w Wilnie i Odesie.

(W. B. O. 2236) (2—2—2)

Najlepszy środek kosmetyczny nadający cerze świeżość i białość!

Ostrzeżenie!

Niniejszem ostrzegam i upraszam nie pożyczać pieniędzy Stanisławowi Wielowiejskiemu, gdyż weksle jego i kwity żadnej wartości mieć nie będą.

Główna Opiekunka Maryja Wielowiejska. (3—2)

ROWER

zupełnie nowy, prawie nie używany do sprzedania.

Adres wskaże Redakcja «Tygodnia». (0—2)

Nagrody rb. 5!

Zginał czarny, podpalany pies, jamnik «Mene», czystej krwi angielskiej. Znalazca raczy go odprowadzić do właściciela młyna parowego w Piotrkowie. (3—1)

Student

politechniki, wychowaniec piotrkowskiego gimnazjum, poszukuje kandydacyi na czas wakacyjny. Adres: Kazimierz Pajewski, Warszawa, Wileza 52, m. 10. (2—2)

VII-mo klasistka

poszukuje lekcji na czas wakacyjny. Wiadomość w Redakcji lub na pensji p. Domańskiej. (2—1)

— Mój kochany, więcej nie wiem. Jeżeli masz głowę, to znajdiesz tego właśnie Baumgolda.

— Ja już znalazł.

— Tak?

— A tak. Tu mieszka na Dzyka, u ma skle-
pik, dystrybuencyj, ale u czem innym jest—u gszet-
ta różne robi. Nu, a co wielmożny pan chce od
niego? może pieniądów? Po co Baumgold? Ja
innego, lepszego dam, niech ino będzie poręcznie...
— Głupis kochanku, ja pieniądze nie potrzebu-
ję i dla pieniędzy nie szukabym Baumgolda.

— Nu, to co wielmożny pan chce?

— Ja chcę, żebyś ty poszedł do tego Baum-
golda i spytał go się, gdzie jest pan Walburg. Bę-
dziesz pamiętał? pan Walburg.

— Zara, ja go sobie tu napiszę.
Wyjął z kieszeni zakuszoną i brudną książecz-
kę i ołówek.

— Jak się ten pan nazywa?

— Walburg.

— Git, już jest. Nu, co dalej?

— Jak się spytasz Baumgolda o tego pana,
to Baumgold się przestraszy i będzie się dopływał,
co ty chcesz od Walburga i zkałd wiesz, że on jest
w Warszawie.

— Nu... nu... co dalej?

— Ty nie będziesz chciał na to odpowiadać,
ale w końcu powiesz mu, że musisz się zobaczyć
z panem Walburgiem, że masz mu ważną dać wiadomo-
ść, że do ciebie pisał o nim Abramko z Wioszczowcy.

— 339 —

ze dziś jeszcze wieczorem, gdy się zciemni, ze swą
przyjaciółką i ze mną przyjedzie.

— Ale pan tu nie będzie mieszkał?—spytała
gospodyni.

— Cóż znowu? ja jestem jej siostrzeńcem
i jutro rano wyjeżdżam z Warszawy. Przyjechałem
tylko, żeby ją tu umieścić.

— Kiedy tak, to dobrze, bo widzi pan ja ro-
manszów nie lubię.

Ze względu na jej wzrost, ruchy dragona i wą-
siki czarne pod nosem nie wątpiłem o tem, że ama-
torów na romanse z nią było niewiele i że z po-
trzeby ona musi okazywać do miłości wstręt. Zado-
wolony zupełnie z tak szybkiego załatwienia intere-
su, pożegnałem panią rzeźniczkę, siadłem do doróżki
i puściłem się z powrotem do hotelu. Była wtedy
godzina pierwsza po południu. Jeść mi się ogrom-
nie chciało, wstąpiłem więc do najbliższej restauracyi,
gdzie zabawiłem do drugiej.

Przyszedłszy do hotelu, wstąpiłem do szwajcara
po klucz. Szwajcar oddając mi go, rzekł:

— Pytał się tu o pana jakiś pan.

— Co za pan?

— Nie wiem, adresu nie zostawił; powiedział,
że przyjdzie po południu.

— Jak wygląda? zapytałem zdziwiony i za-
niepokojony mocno, zwłaszcza, że o mym pobycie w
Warszawie nikt przecież nie wiedział.

— Wysoki, brunet, miał minę wielkiego pana.

— Z brodą?

— Nie należy na tem polegać. Walburg jest
bardzo zręczny i gra grubą stawkę. Jeżeli tylko
panie poznał, ręczę, że nie spuścił was z oka.

— Mój Boże! mój Boże!—zawołała Baumowa
przerazona—co my teraz biedne pocznjemy?...

— Niech się panie nie trwożą; mówię tak, bo
trzeba w tego rodzaju sprawach zawsze najgorsze
rzeczy przypuszczać. Bardzo być może, a nawet jest
to najprawdopodobniejszym, że Walburg pań nie wi-
dział. Jeżeli zaś widział, to wielkość niebezpieczeń-
stwa zależy od tego, co panie uczyniły wyszedłszy
z ogrodu?

Siadłszy do stojącej pod bramą doróżki i ka-
załyśmy jej jechać jak można najprędzej.

— Dokąd?

— Dokądżeby? do hotelu...

— To panie nieogłędnie zrobiły. I może adres
panie głośno powiedziały?

— O nie! zawołała Baumowa, Paulinka jest
dość przytomna. Już doróżkarz ruszył, gdy wstała
i do ucha prawie powiedziała mu adres.

— Czy nie uważały panie? nikt za wami nie
jechał, nikt was nie ścigał?

— Zdaje się, że nie.

— Więc panie na pewno nie wiedzą. Sytua-
cja nie jest dobrą, zwłaszcza wobec tak wyrafino-
wanego łotra, jakim jest Walburg, ale też nie jest
rozpacziwa. Zobaczmy, co należy zrobić. Najpierw
jednak należy się ztąd wynieść, wynająć mieszkanie

— 338 —

— 335 —

Oddawszy pokon moim paniom, uspokoiwszy je i zaleciwszy im, by nie wychodziły nigdzie, puściłem się na miasto. Wziąłem dorozkę i wprost

— Zarar... ja sobie zapiszę. Jak un się nazywa? — Abram, żyd Abram... ma zajazd we Włosz-
— Git. Co potem?
— Potem Baumgold ci powie zapewne adres Walburga i ty mnie ten adres przyniesiesz. Rozumiesz?
— Co nie mam rozumieć? Ja zara idę... co wielmożny pan da za to?
— Zrób wprzódy, przynies mi dobrą wiadomość, a już ja ci zapłacę. Spiesz się tylko, bo ja koto dziesiątej wyjść muszę. Pamiętaj jednak o mnie nie mówić.

— To się wiel ukłonił się i zniknął.
Postałem do moich pań z zapytaniem, czy dobrze spały, wypłem herbate, ubrałem się, postanawiając sobie zaraz po dziesiątej wyjść dla poszukiwania mieszkania dla pani Pauliny. Z niepokojem pewnym oczekiwałem powrotu Kleina, ale wybita dziesiąta, w pół do jedenastej, a jego jeszcze nie było. Widocznie interes nie tak łatwo poszedł jak się zdawało; ja zaś czekać nie chciałem. Szło mi o jak najprędzszą opuszczenie Warszawy. Powiedziałem więc memu numerowemu, który nosił romansowe imię Alfonsa, że gdyby Klein się zjawił, żeby mu kazal przyść o godzinie 3-iej po południu.

— 340 —

udałem się na Leszno za poszukiwaniem mieszkania. Nad spodziewanie powiodło mi się prędko i szczęśliwie znaleźć to, czego pragnąłem. Na samym prawie końcu Leszna, we dworku parterowym, bokiem wychodzącym na ulicę, wśród ogrodu znalazłem mieszkancko umeblowane, złożone z dwóch pokoi i kuchni, za cenę 180 rs. na rok. Był to domek małej, cichy, ukryty w ogrodzie, przedzielony sienią na dwie połowy. W jednej połowie, od strony ulicy mieszkała właścicielka, kobieta licząca około pięćdziesięciu lat, wysoka, surowa z wejrzenia, zbudowana jak grenadyjer i silna jak grenadyjer, wdowa, jakem się później dowiedział, po rzeźniku, żyjąca obecnie samotnie z jedną służącą z dochodu, jaki jej domek dawał. Powiedziałem jej, że potrzebuję tego mieszkania dla pewnej damy, która musiała się tu schronić przed mężem, z którym żyć nie może, że wynajmę i zapłacę z góry za pół roku, pod warunkiem, że pani rzeźniczka przyrzeknie wszelką opiekę nad samotną damą.

— Czemu nie! — odrzekła — ja to znam, mężczyźni z przeproszeniem to gorsze od psza. Już niech pan będzie spokojny, ja temu tam mężowi znęcać się nad biedaczką nie dam.

— Znęcać się on prawdopodobnie nie będzie, tylko jej szukać zechce. Idzie o to, żeby jej nie znalazł, żeby nikt nie wypaplał, że ona tu mieszka.

— A któż tu ma wypaplać? Moja służąca musi się giębę stulić jak jej każe. Jeszcze czego?

Zapłaciłem za pół roku 90 rs. i powiedziałem,

Nazajutrz o godzinie siódmej rano był już u mnie ów Szulim Klein, żydek mały, liczące około trzydziestu lat, z czarnej blyszczącą brodą, z oczyma palącemi, ruchliwemi i niespokojnemi. Z twarzą, z tych oczu, z ruchów, widniała podejrziwość,

V.

Zakręcił się na pięcie, sklonił się i wyszedł. — Jak najwcześniej, choćby o siódmej rano.

Dobrze panie. Będzie Szulim, bo Szulim Klein się nazywa, jutro o siódmej rano.

— Jak najwcześniej, choćby o siódmej rano. — Dobrze panie. Będzie Szulim, bo Szulim Klein się nazywa, jutro o siódmej rano.

— Dobrze, będzie pan miał takiego, tylko już nie dzisiaj. Będzie mógł wyjść dopiero wieczorem i jutro faktor stawi się o godzinie, o której pan

— Pomyślał chwilkę i rzekł: — Zrób panu potrzeba faktora, żyda? — Nie o damę? zrobił zdziwioną minę, hmi- — Tu nie idzie o damę.

— Proszę pana po co tu faktora? Ja panu znajde, choćby się ta dama pod ziemią ukryła.

— Aaa! rozumiem... pil pil albo mi to pier- — Zapewne, ale ja potrzebuję faktora takiego, któryby mi znalazł pewną osobę, ukrywającą się

— Faktora? żeby o co, jak o to.

— Potrzebuję faktora.

— Faktora? żeby o co, jak o to.

— Potrzebuję faktora.

— 337 —

— 336 —

gdzie w oddalonej części miasta, na Lesznie np., gdzie są stare dworki, ukryte w ogrodach. Zajmę się tem natychmiast, zaraz jutro. Dziś już jest późno i zmęczony jestem bardzo. W każdym razie niech się panie niczego nie lękają. Stoję w tym samym korytarzu i na każde zawołanie pań, przybędę.

Uspokoilem je jak mogłem i pogawędziliśmy jeszcze trochę o mej podróży do Anglii. Przyrzekłem Meyerowej, że nie wyjadę, dopóki jej nie zostawię w położeniu bezpiecznym i spokojnym.

Przyszedłszy do siebie, kazałem sobie łóżko posłać, bo przedewszystkiem potrzebowałem spoczynku po długiej i nużącej podróży przez trzydzieści blisko godzin. Byłem zbity, jakbym wstał z tortur, gdyż ekstrapocztę u nas to istotne tortury. Numerowy, który mi usługiwał, młody, może 25 lat liczący chłopak, grzeczny i zręczy, miał minę bardzo sprytną i patrzył na typowego warszawiaka.

— Czyś ty żonaty kochanku? spytałem.

— Ja? spojrzal mi w oczy i zaśmiał się, ja? Jeszcze nie ogłupiał proszę pana. Albo mi to źle w kawalerskim stanie? Bodajto kawalerski stan, człek sobie żyje jak pan!

Śmiał się szczerze, wesoło.

— Może panu czego potrzeba? patrzył i mru- gał po łobuzowsku oczyma...

— Nie! nie! kochanku, ja potrzebuję czego innego, a raczej kogo innego.

— Jak pan każe. U nasz, mazurował trochę, wszystko jest, codusza zapragnie.